

Reishauer AG

Industriestr. 36, Postfach, CH-8304 Wallisellen
Tel. +41 44 832 22 11, Fax +41 44 832 22 33

REISHAUER

MAGNA

Cod. For.

91000635

06 FEB. 2021

CHE-102.169.047 MWST

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728

VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA)

TEL. 080.5382526 - E-mail: lorenzog@sevatrans.it

DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1

LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)

DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303

INTRODOTTA IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

Invoice address

Magna PT S.p.A.

Via dei Ciclamini 4

I-70026 MODUGNO BA

Christmas and New Year holidays service e verifica
closed from 19th December 2020 to 31st January 2021

Leggibile

Invoice

No. 926 5420

Ref. M. Chirco

Com. 1206513

Date 15. December 2020

Tel. +41 44 832 2334

Delivery 8219559

Your order no.

5500036412 Pos. 00111

emanuele.lisco@getrag.com

Date 02. October 2020

Delivery date 14.12.2020

Conditions of delivery

FCA Wallisellen

DHL EXPRESS CUSTOMER NO. 960522899

Shipping address

MAGNA PT SPA

c/o Svatrans Srl

Sig. De Renzo

Via Dei Gerani 5/7/9

I-70026 MODUGNO

Your supplier no.

91000635

Our customer no.

3343

Payment

payable net on the 25th of the following month

Marks		Packing carton	Size (cm) 31x31x12	Weight net (kg) 2.90	Weight gross (kg) 3.72
Pos.	Item No.	Quant.	Description	Unit Price EUR	Amount EUR
10	534748.92	2	for REISHAUER gear grinding machine RZ 260 <u>Lieferabrufnummer: 2</u> Support ring Origin: DE Germany your material identification: VAE-251402 Total amount net Packing Final Amount CUSTOMS TARIF NO.: 8466.9393 The exporter of the products covered by this document (customs authorization no. 7135/1997) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of (see above in column "Description") preferential origin. REISHAUER AG	4,080.00 EUR	8,160.00 8,160.00 9.00 8,169.00

Bank: CREDIT SUISSE, CH-8070 Zurich / Switzerland

SWIFT: CRES CH ZZ 80A account no. 404777-92-9
IBAN: CH57 0483 5040 4777 9200 9

COMUNITA' EUROPEA

BRUNO MILELLA & C SRL

31 Colli e
designazione
delle merci

PK

COLLI 1

PARTI E ACCESSORI RICONOSCIBILI PER MACCHINE DELLE VOCI DA 8456 A 8461
SI CHIEDE L'IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI
ART.50 BIS COMMA 4 LETT.B D.L.331/93 IN QUANTO LA MERCE E' DESTINATA
AD ESSERE INTRODotta IN DEP.IVA DELLA SVEVATRANS SRL - VIA DEI GERANI, 9
70026 MODUGNO(AUTORIZZAZIONE NR.ITCWPIT018000-2019-YFJ51303).
NOLO EURO 46,21===

44 Menzioni
speciali/
Documenti
presentati/
Certificati
autorizza-
zioni

N380 -CH-2020-926 5420
Y023 -IT AEOF 17 1352 /--/ N864 -CH-2020-926 5420
U091 -CH-2020-926 5420 /--/ Y950
N741 -CH-2020-1573094272 KGM 3.80000 /--/ Y069

47 Calcolo
delle im-
posi-
zioni

Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo
A00	8215.21	0 %	0,00
405	8215.21	0 %	0,00
Totale:			

MP
F
G

48 Dilazioni di pagamento

014907R

B Dati contabili

CONTO N. 014907R - A 93 N.
EUR. 0,00 G SCAD. - -
EUR. 0,00 F SCAD. - -
CDC : CA Cod.Svincolo : SLPRSL

Cod.Mecc. 26198 N

Firma:

51 Uffici di
passaggio
previsti
(e paesi)

rappresentato da:
Luogo e data:

Per Dazio
€ 0,00

Per Iva
€ 1807,35

Totale
€ 1807,35

52 Garanzia

non valida per GARANZIA NON DOVUTA-CERT.IT AEOF 17 1352

3 CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE

Dichiarazione considerata conforme.

Svin.: SLPRSL

Si delega per il controllo il

Sig.
Il Capo Servizio

Vj: Il Capo Servizio

C UFFICIO DI PARTENZA

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05860940728
VIA DEI CICLAMINI 4 - 70026 MODUGNO (BA)
TEL. 080.5382526 - E-mail: luca.ferenzi@svevatrans.it
DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATA AL N° 626 DEL 23/12/2020

Codice

53 Ufficio di destinazione (e paese)

54 Luogo e data:

BARI 23-12-2020

Firma e nome del dichiarante / rappresentante
C.A.D. MILELLA SURL
GEOM. BRUNO MILELLA

1 DICHIARAZIONE

IM A

3 Formulari

4 Dist. di carico

5 Articoli

6 Totale dei coll

7 Numero di riferimento

D/469/1/MV/

9 NULLA OSTA
ai fini dei divieti
economici e sanitari
Il Funzionario

DATA DI ACCETTAZIONE

DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE

AUTOR. MINISTERIALE DEL 26-06-2015

10 Paese ultima
destin.11 Paese transaz.
prod.

12 Elementi del valore

46,21

13 P.A.C.

14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 IT07770980725

C.A.D. MILELLA SURL
C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3
70122 BARI

15 Paese di spedizione/esportazione

SVIZZERA

15 Cod.P.sped./esport.

a, CH b, I

17 Cod.P.destinaz.

a IT b, BA

16 Paese di origine

UNIONE EUROPEA

17 Paese di destinazione

18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo

AWB: 15 7309 4272

CH

D

19 Ctr.

FCA

WALLISELLEN

3

21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera

AWB: 15 7309 4272

CH

22 Moneta ed Importo totale fatturato

EUR

8169,00

23 Tasso di cambio

1,000000

24 Natura della
transazione

1

1

25 Modo di trasporto
alla frontiera

4

26 Modo di trasporto
interno

1

27 Luogo di scarico

28 Dati finanziari e bancari

29 Ufficio di entrata/uscita

IT279100

30 Localizzazione delle merci

100796H-FE

32 Articolo

1

N.

33 Codice delle merci

84669360

00

S001

34 Cod.P.di origine

a, EU b, I

35 Massa lorda (Kg)

3,80000

36 Preferenze

300

37 REGIME

4500

38 Massa netta (Kg)

2,90000

39 Contingenti

40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente Z821

MRN -20ITQ088T0039224T0

41 Unità supplementari

42 Prezzo dell'articolo

8169,00

43 Cod.
M.V.

Codice MS

45 Aggiustamento

46 Valore statistico

8215,21

49 Identificazione del deposito

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 T Numero: 1366P del 23/12/2020 - Ufficio: 18100

MRN: 20ITQVN4T0001366R2



Totale articoli	1	Totale colli	1	Totale massa lorda	3.8
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	5WP2 3		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	23/12/2020		
		Convalidata da			

Acc. Sospeso		Appuramento			
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio		FILE FIRMATO DIGITALMENTE	
Convalida AT	NO	CF Firma		MLLBRN42L29A662P	

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC CA Esito Controllo

Codice Svincolo SLPRSL
Svincolata da

Controllo effettuato

A93 N.

Quietanza N.

Discarico N.

A27 N.

Rettifica

Rettificata da

Annullamento

Annullata da

Totale diritti da garantire

Destinatario

Codice paese di spedizione

Importo fatturato

Spedizioniere

Del		Piccola cassa			
Del	23/12/2020				
Del		Tipo			
Del		Serie			
Del		Totale Rett.		Prog. Rett.	
Del		Causale			
Del		Causale			
0.00					
IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.					
CH					Codice paese di destinazione IT - BA
EUR 8169.00					
IT07770980725 - C.A.D. MILELLA SURL					

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
 VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA)
 TEL. 080.5382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it
 DEPOSITO FISCALE IVA EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
 LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)
 DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303
 MERCE INTRODOTTA IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATA AL N°

DEL

424 23/12/2020

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI
Registro: 4 T Numero: 1366P del 23/12/2020 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40: MRN - 20ITQ0B8T0039224T0

Codice Taric e descrizione della merce:

8466936000 - PARTI E ACCESSORI RICONOSCIBILI PER MACCHINEDELLE VOCI DA 8456 A 8461

Regime Doganale 4500

Codice paese di origine: EU

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 3.8 - Peso netto: 2.9 - Qnta suppl.: n.d.

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728

VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA)

TEL. 080.5382526 - Email: lorenzo.derenzo@svevatrans.it

DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1

LETTERA B CONVERTITA IN LEGGE 427/93)

DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303

MERCE INTRODOTTI IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATA AL N°

626 DEL 23/12/2020



DOCUMENTO DI TRASPORTO

MITTENTE/ABSENDER/SENDER

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani 5-9
I- 70026 Modugno (Ba) , ITALIA
P.iva 05858940728
Dep.Iva aut.ITCWP1T018000-2019-YFJ51303

DESTINATARIO/EMPFAENGER/RECEIVER

MAGNA PT SPA
via Dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (BA) ITALIA
P.iva 04886850728

DATA DI RITIRO

4/1/21

N°PROGRESSIVO

424/2020

TRASPORTO A MEZZO

VETTORE

CAUSALE DEL TRASPORTO

trasf. da DEP. IVA Sveva
a Magna PT SpA

DESCRIZIONE DEI BENI

CODICE MERCI

84669360

Descrizione

parti e accessori per macchine

Quantità

1

P/LORDO KG

3,80

P/NETTO KG

2,90

Trasferimento dei beni in altro deposito Iva ai sensi dell' art. 50-bis, co. 4, lett. i

merce introdotta in deposito iva al numero 424/2020 del 23/12/2020

documento di arrivo :t1366/p del 23/12/2020

autofattura 1/magna/2021 del 04/01/2021

valore merce: 10.022,56 €

N° colli

1

Ora

10:00

Data trasporto

4/1/21

Vettore

Svevatrans
via dei Gerani 5
70026 Modugno (Ba)

Annotazioni

rif. fornitore
DN 9265420

Firma Conducente

Firma Destinatario



DESTINATARIO		DESTINAZIONE	
MAGNA PT SPA via Dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) ITALIA P.iva 04886850728		MAGNA PT SPA via Dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) ITALIA P.iva 04886850728	
DATA	AUTOFATTURA		
4/1/21	1/magna/2021		

DESCRIZIONE DEI BENI

CODICE	Descrizione	importo	iva
	AUTOFATTURA 1/magna/2021 del 04/01/2021 DESCRIZIONE: 1 colli parti e accessori per macchine KG LORDI: 3,80 KG NETTI: 2,90 TARGA XA 538X ORIGINE : Switzerland FATT. COMMERCIALE : 9265420 FORNITORE : Reishauer VALORE MERCE : 10022,56 € autofattura emessa ai sensi dell'art.50 bis co. 6 del dl 331/93 estrazione di beni di orig. extra UE da Dep.Iva Svevatrans srl- via dei Gerani 9 70026 Modugno (autorizzazione n°ITCWPIT018000-2019-YF51303) aut.ne diresup alla gestione diretta c/s prot.57/ru dd. 16/01/2020 dichiar. ima reg. T1366/p del 23/12/2020		22
Iva : aliquota 22%		imponibile	imposta

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA)
TEL. 080.5382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it
DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ5 303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA
REGISTRATA AL N° 614 DEL 23/11/2020

Pagamento: rimessa diretta			tot. Imponib. € 8.215,21
			tot. iva € 1.807,35
			tot. Docum. € 10.022,56

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLIITRR 12
USD: Bank of America N.A.
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20
BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH Subject to the activity of the direction and of

Magna Powertrain GmbH